

※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ 도로교통법 시행규칙 [별지 제144호의2서식] <개정 2022. 3. 30.>

■ กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายจราจร [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 144-2] <แก้ไขเมื่อ 2022/03/30>

운전경력증명서 발급 신청서
แบบคำขอใบรับรองประสบการณ์ขับขี่

접수일 วันที่รับแจ้ง		발급일 วันที่ออกหนังสือ		처리기간 ระยะเวลาดำเนินการ	
				즉시 ทันที	

신청인 ผู้ยื่นคำร้อง	성명 นามสกุล-ชื่อ	한글 ตัวอักษรเกาหลี	영문 * 영문증명서 신청자만 기재 ตัวอักษรอังกฤษ * เฉพาะผู้ขอใบรับรองภาษาอังกฤษ		
	주민등록번호 เลขประจำตัวประชาชน		운전면허번호 หมายเลขใบอนุญาตขับขี่		
	주소 ที่อยู่				
	전화번호 หมายเลขโทรศัพท์		휴대전화번호 หมายเลขโทรศัพท์มือถือ		
	전자우편 อีเมล				

운전경력 증명서 ใบรับรองประสบการณ์ ขับขี่	운전면허 경력 ประวัติใบอนุญาตขับขี่ <div style="text-align: right;">최근 년 간</div> <div style="text-align: right;">ย้อนหลัง ปี</div> ※ 미작성 시 보유중인 면허만 조회됨 ※ หากไม่กรอกจะแสดงเฉพาะใบอนุญาตปัจจุบัน	발급사유 เหตุผลที่ขอลอกเอกสาร	발급 요청부수 จำนวนฉบับที่ต้องการ	신청서 종류 ประเภทแบบคำขอ <input type="checkbox"/> 한글 <input type="checkbox"/> ภาษาเกาหลี <input type="checkbox"/> 영문 <input type="checkbox"/> ภาษาอังกฤษ
	법규위반 ละเมิดกฎจราจร <div style="text-align: right;">최근 년 간</div> <div style="text-align: right;">ย้อนหลัง ปี</div>	교통사고 อุบัติเหตุจากรถ <div style="text-align: right;">최근 년 전까지</div> <div style="text-align: right;">ย้อนหลัง ปี</div>		

「도로교통법 시행규칙」 제129조의2제1항에 따라 위와 같이 신청합니다.

ข้าพเจ้าขอยื่นคำขอตามที่ได้ระบุไว้ข้างต้น ตามมาตรา 129 อนุมาตรา 2 บรรค 1 ของ "กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายจราจร

ปี ค.ศ. เดือนที่ วันที่

신청인
ผู้ยื่นคำร้อง
대리인
ตัวแทน

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

○○ 경찰서장 귀하

เรียน ผู้กำกับการสถานีตำรวจ○○

<p>신청인 제출서류 เอกสารที่ผู้ยื่นคำขอต้องยื่น</p>	<p>1. 신분증명서(신분증명서는 확인 후 돌려드립니다) 1. เอกสารยืนยันตัวตน (คืนเอกสารยืนยันตัวตนหลังตรวจสอบ) * 해외에 체류하는 등의 사유로 신분증명서를 제시할 수 없는 경우는 신분증명서 사본의 제출로 갈음할 수 있습니다 * กรณีไม่สามารถยื่นเอกสารยืนยันตัวตนเนื่องจากสาเหตุ เช่น พำนักอยู่ในต่างประเทศสามารถยื่นสำเนาเอกสารยืนยันตัวตนแทน 2. 위임장 및 대리인 신분증(대리 신청하는 경우만 해당합니다) 2. หนังสือมอบอำนาจ และบัตรประจำตัวของผู้แทน (เฉพาะกรณียื่นแทนเท่านั้น)</p>
<p>담당 공무원 확인사항 รายการตรวจสอบของ ข้าราชการผู้รับผิดชอบ</p>	<p>여권정보(영문표기 운전경력증명서를 신청하는 경우에만 해당합니다) ข้อมูลหนังสือเดินทาง (กรณีขอใบรับรองประสบการณ์ขับขี่เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น)</p>

- ※ 「도로교통법 시행규칙」 제129조의2제1항 단서에 따라 신청인이 원하는 경우에는 신분증명서 제시를 갈음하여 전자적 방법으로 지문정보를 대조하여 본인 확인을 할 수 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.
- ※ เมื่อผู้ยื่นคำขอต้องการตามมาตรา 129 อนุมาตรา 2 วรรค 1 ของ 「กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายจราจร」 สามารถยื่นยืนยันตัวตนแทนการยื่นเอกสารยืนยันตัวตนด้วยวิธีอิเล็กทรอนิกส์ด้วยการเทียบลายนิ้วมือ หากต้องการกรณียื่นใบยินยอม
- ※ 적성검사(갱신)기간 등의 운전면허 정보를 전자우편 및 휴대전화를 통해 제공하고 있습니다. 이를 원하는 경우 동의서를 제출해 주시기 바랍니다.
- ※ บริการแจ้งข้อมูลเกี่ยวกับใบขับขี่ เช่น ระยะเวลาตรวจความถนัด(ต่ออายุ) ทางอีเมลและโทรศัพท์มือถือ หากต้องการกรณียื่นใบยินยอม

행정정보 공동이용 동의서

หนังสือยินยอมให้ใช้ข้อมูลเพื่อการบริหารร่วมกัน

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 업무담당자 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

ข้าพเจ้ายินยอมให้ข้าราชการผู้รับผิดชอบตรวจสอบเอกสารที่ข้าราชการผู้รับผิดชอบต้องตรวจสอบตามที่ระบุไว้ข้างต้น ด้วยการใช้ข้อมูลการบริหารร่วมกันตามมาตรา 36 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการปฏิบัติราชการทางอิเล็กทรอนิกส์」

* ในกรณีที่ไมยินยอม ผู้ยื่นเรื่องจะต้องยื่นเอกสารที่เกี่ยวข้องด้วยตนเอง

신청인
ผู้ยื่นคำร้อง

(서명 또는 인)
(ลงชื่อหรือประทับตรา)

유 의 사 항

ข้อควรระวัง

- 운전경력증명서는 정부24 인터넷 홈페이지(www.gov.kr)를 통해서도 발급받을 수 있습니다.
1. ใบรับรองประสบการณ์ขับขี่ สามารถออกหนังสือผ่านเว็บไซต์รัฐบาล 24 (www.gov.kr)
2. 법규위반(통고처분)의 경우 2000년 이후 자료로 한정되며, 범칙금 납부 후 5년이 경과한 자료는 파기되어 확인할 수 없음을 알려드립니다.
2. กรณีละเมิดกฎจราจร(คำสั่งแจ้งให้ทราบ) ข้อมูลจำกัดเฉพาะหลัง ปี ค.ศ. 2000 และข้อมูลการชำระค่าปรับที่เกิน 5 ปีจะถูกทำลายและไม่สามารถตรวจสอบได้

210mm×297mm(백상지 80g/m² 또는 중질지 80g/m²)